



London, 29 January 2009

EMEA/HMPC/CHMP/CVMP/287539/2005 Rev. 1

**COMMITTEE ON HERBAL MEDICINAL PRODUCTS (HMPC)  
COMMITTEE FOR MEDICINAL PRODUCTS FOR HUMAN USE (CHMP)  
COMMITTEE FOR MEDICINAL PRODUCTS FOR VETERINARY USE (CVMP)**

**Draft**

**GUIDELINE ON DECLARATION OF HERBAL SUBSTANCES AND HERBAL  
PREPARATIONS<sup>1</sup> IN HERBAL MEDICINAL PRODUCTS<sup>2</sup>/TRADITIONAL HERBAL  
MEDICINAL PRODUCTS**

|   |                  |
|---|------------------|
| <b>DRAFT AGREED BY HMPC DRAFTING GROUP ON QUALITY</b>             | February 2006    |
| <b>ADOPTION BY HMPC FOR RELEASE FOR CONSULTATION</b>              | March 2006       |
| <b>DRAFT AGREED BY QUALITY WORKING PARTY</b>                      | May 2006         |
| <b>ADOPTION BY CHMP FOR RELEASE FOR CONSULTATION</b>              | 1 June 2006      |
| <b>ADOPTION BY CVMP FOR RELEASE FOR CONSULTATION</b>              | 22 June 2006     |
| <b>END OF CONSULTATION (DEADLINE FOR COMMENTS)</b>                | 31 December 2006 |
| <b>FINAL AGREED BY HMPC DRAFTING GROUP ON QUALITY</b>             | 12 April 2007    |
| <b>ADOPTION BY HMPC</b>   | 8 May 2007       |
| <b>FINAL AGREED BY QUALITY WORKING PARTY</b>                      | 7 June 2007      |
| <b>ADOPTION BY CHMP</b>   | 18 June 2007     |
| <b>ADOPTION BY CVMP</b>   | 12 July 2007     |
| <b>DATE FOR COMING INTO EFFECT</b>                                | 1 February 2008  |
| <b>DRAFT REV 1 AGREED BY HMPC DRAFTING GROUP ON QUALITY</b>       | June 2008        |
| <b>ADOPTION BY HMPC FOR RELEASE FOR CONSULTATION<br/>OD REV 1</b> | July 2008        |
| <b>DRAFT REV 1 AGREED BY QUALITY WORKING PARTY</b>                | September 2008   |

<sup>1</sup> The term “herbal substance” should be considered as equivalent to the term “herbal drug” as defined in the European Pharmacopoeia and the term “herbal preparation” should be considered as equivalent to the term “herbal drug preparation” as defined in the European Pharmacopoeia

<sup>2</sup> Throughout the guideline and unless otherwise specified, the term “herbal medicinal product” includes “traditional herbal medicinal product”

<sup>3</sup> SPC: Summary of Product Characteristics.

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>ADOPTION BY CVMP FOR RELEASE FOR CONSULTATION<br/>OD REV 1</b> | 16 October 2008 |
| <b>ADOPTION BY CVMP FOR RELEASE FOR CONSULTATION<br/>OD REV 1</b> | 23 October 2008 |
| <b>END OF CONSULTATION (DEADLINE FOR COMMENTS)</b>                | 30 April 2009   |

11

|                 |  |
|-----------------|--|
| <b>KEYWORDS</b> | Herbal medicinal products; traditional herbal medicinal products; herbal substances; herbal preparations; extracts; declaration; SPC; package leaflet; labelling; HMPC |
|-----------------|--|

12

13 **INTRODUCTORY NOTE TO REVISION 1 (2008)**

14 The guideline EMEA/HMPC/CHMP/CVMP/287539/2005 was limited to guidance on the declaration in  
 15 the SPC. It was revised to integrate the declaration in package leaflet and labelling. The revision is in line  
 16 with the “Concept paper on the declaration of herbal substances/herbal preparations in finished herbal  
 17 medicinal products” (EMEA/HMPC/241953/2005).

18

19 The main chapters that have been revised are the following:

- 20 • Executive summary: Declaration in the package leaflet and labelling has been introduced, besides  
 21 declaration in the SPC
- 22 • Definitions: Definitions for the terms “declaration” and “strength” have been added
- 23 • Annex 1: This new annex has been added to the guideline, providing guidance specifically on  
 24 declaration in the package leaflet and labelling.

25 There are no changes in the guidance on declaration in the SPC (chapter 5 and 6).

26

27 Comments should be provided using this [template](#) to [hmpc.secretariat@emea.europa.eu](mailto:hmpc.secretariat@emea.europa.eu)

GUIDELINE ON DECLARATION OF  
HERBAL SUBSTANCES AND HERBAL PREPARATIONS IN HERBAL MEDICINAL  
PRODUCTS/TRADITIONAL HERBAL MEDICINAL PRODUCTS

**TABLE OF CONTENTS**

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 34 | <b>EXECUTIVE SUMMARY</b> .....  | <b>4</b>  |
| 35 | <b>1. INTRODUCTION</b> .....  | <b>4</b>  |
| 36 | <b>2. SCOPE</b> .....   | <b>4</b>  |
| 37 | <b>3. LEGAL BASIS</b> .....   | <b>5</b>  |
| 38 | <b>4. MAIN GUIDELINE TEXT</b> .....   | <b>5</b>  |
| 39 | <b>5. DECLARATION OF HERBAL SUBSTANCES IN THE SPC</b> .....                                       | <b>5</b>  |
| 40 | 5.1 Standardised herbal substances.....   | 6         |
| 41 | 5.2 Quantified herbal substances.....   | 6         |
| 42 | 5.3 Other herbal substances.....  | 7         |
| 43 | <b>6. DECLARATION OF HERBAL PREPARATIONS IN THE SPC</b> .....                                     | <b>7</b>  |
| 44 | 6.1 Herbal preparations consisting of comminuted or powdered herbal substances.....               | 8         |
| 45 | 6.1.1 Standardised herbal preparations.....   | 8         |
| 46 | 6.1.2 Quantified herbal preparations.....   | 9         |
| 47 | 6.1.3 Other herbal preparations.....  | 9         |
| 48 | 6.2 Herbal preparations produced by steps which exceed comminution/powdering (e.g. extracts)..... | 10        |
| 49 | 6.2.1 Standardised extracts.....  | 10        |
| 50 | 6.2.2 Quantified extracts.....  | 10        |
| 51 | 6.2.3 Other extracts.....   | 11        |
| 52 | 6.3 Herbal preparations not covered by 6.1 or 6.2.....  | 13        |
| 53 | 6.3.1 Other herbal preparations such as essential oils.....                                       | 13        |
| 54 | 6.3.2 Other herbal preparations such as expressed juices.....                                     | 13        |
| 55 | 6.3.3 Other herbal preparations such as processed exudates.....                                   | 14        |
| 56 | <b>DEFINITIONS</b> .....  | <b>15</b> |
| 57 | <b>REFERENCES</b> .....   | <b>17</b> |
| 58 | <b>ANNEX 1: DECLARATION IN THE PACKAGE LEAFLET AND LABELLING</b> .....                            | <b>18</b> |
| 59 |   |           |

## 60 EXECUTIVE SUMMARY

61 The guideline EMEA/HMPC/CHMP/CVMP/287539/2005 was limited to guidance on the declaration in  
62 the SPC. It was revised to integrate the declaration in package leaflet and labelling. The revision is in line  
63 with the “Concept paper on the declaration of herbal substances/herbal preparations in finished herbal  
64 medicinal products” (EMEA/HMPC/241953/2005).

65 This revised guideline outlines the principles for uniform declaration of herbal substances/preparations in  
66 herbal medicinal products as well as in traditional herbal medicinal products. It focuses on the different  
67 types of herbal substances/preparations in relation to the quality documentation given. Examples of  
68 declaration of such active substances are provided. The main guideline describes declaration in the SPC.  
69 Guidance on package leaflets, labelling and other herbal specific provisions, for SPC, package leaflets and  
70 labelling, have been added in Annex 1.

71 The guideline should be read in conjunction with current EU/(V)ICH guidelines.

### 72 1. INTRODUCTION

73 Common criteria for the declaration shall ensure clear differentiation between different types of herbal  
74 substances/preparations and proper description of their qualitative and quantitative particulars. As a result,  
75 a precise and consistent description of active substances of herbal medicinal products will be guaranteed  
76 within the Community.

77 The complex composition of herbal substances/preparations, which is essentially determined by various  
78 factors like the production process, the extraction solvent, the genuine drug extract ratio (DER genuine),  
79 and the type/physical state of the herbal substances/preparations, needs to be stated to guarantee  
80 identification and facilitate comparison of herbal substances/preparations. However, it is not feasible to  
81 provide full characterisation in the declaration as the declaration should be kept as short and precise as  
82 possible.

83 The declaration is primarily intended to describe the identity and quantity of the herbal  
84 substance/preparation, being the active substance of the herbal medicinal product and should focus on  
85 those characteristics found to be useful in ensuring the safety and efficacy of the herbal  
86 substance/preparation and herbal medicinal product.

87 Therefore, a declaration system has been established which reflects the main characteristics of herbal  
88 substances/preparations as defined in the respective specifications. For this purpose, general guidance as  
89 given in the European Pharmacopoeia (particularly the monographs “Extracts”, “Herbal Drugs”, “Herbal  
90 Drug Preparations”, and “Herbal Teas”) as well as in the guidelines listed under *References*, should be  
91 followed.

### 92 2. SCOPE

93 This guideline addresses the declaration of herbal substances/preparations when being the active substance  
94 of a herbal medicinal product. Examples of standardised, quantified, and other herbal  
95 substances/preparations are given.

96 The main guideline addresses only the declaration of herbal substances/preparations in herbal medicinal  
97 products (including fixed combinations) in the SPC, whereas declaration in package leaflet and labelling is  
98 addressed in *Annex 1*. It shall apply to herbal medicinal products both for human and veterinary use and to  
99 traditional herbal medicinal products for human use. Traditional herbal medicinal products may  
100 additionally contain vitamins and/or minerals. Declaration of these chemically defined substances is not  
101 covered by this guideline. Reference is given to the INN-system and to “A guideline on summary of  
102 product characteristics”.

103 This guideline reflects the current state of the art at the time it has been written. If necessary, the national  
104 regulatory authority/HMPC should be asked for additional guidance, especially in those cases not covered  
105 by examples in the guideline.

106

107 **3. LEGAL BASIS**

108 This guideline supports applications for marketing authorisations or registrations according to Directive  
109 2001/83/EC and Directive 2001/82/EC as amended.

110 A simplified registration procedure was established for traditional herbal medicinal products for human  
111 use under Directive 2001/83/EC as amended by Directive 2004/24/EC. The principals for declaration of  
112 herbal substances/preparations in herbal medicinal products apply equally to such traditional herbal  
113 medicinal products for human use.

114 **4. MAIN GUIDELINE TEXT**

115 This guideline presents a brief definition of each concept and gives examples of the declaration in the  
116 SPC. Generally, if the classification of a herbal preparation is not unambiguous, alternative proposals  
117 should be justified by the applicant and approved by the regulatory authority before being put into effect.

118 In the different chapters the characteristics, which are generally needed for the declaration of the different  
119 kinds of herbal substances/preparations, are given, followed by examples. The examples in the guideline  
120 are for illustration purposes only and not intended to reflect binding specifications. Within each example it  
121 is shown, what information is needed to form the specific declaration of the active substance of the herbal  
122 medicinal product in section 2 of the SPC. In this context it is pointed out that both excipients for  
123 adjustment (valid for standardised herbal preparations only) and/or other excipients (e.g. carrier  
124 substances) must be declared in section 6.1 of the SPC, preferably listed with a subtitle “excipients of the  
125 herbal substance/preparation”. Extraction solvents are to be declared in section 2 of the SPC only.  
126 Furthermore, section 5.3 of the (human) SPC provides for the possibility to inform on limits of unwanted  
127 (i. e. toxicologically relevant) constituents of herbal substances/preparations for safety reasons, provided  
128 that these limits are laid down in the specification as part of the quality documentation.

129 **5. DECLARATION OF HERBAL SUBSTANCES IN THE SPC**

130 It should be noted that this section does not apply to a herbal substance being the starting material of a  
131 herbal preparation.

132 The declaration of a herbal substance should cover the name and the quantity of the herbal substance. The  
133 name of the herbal substance is the scientific Latin name of the plant species according to the binomial  
134 system (genus, species, variety and author) with the Latin term of the plant part, followed by the  
135 [translated] common name of the monograph of the European Pharmacopoeia if available, or else of the  
136 Pharmacopoeia of a Member State, if available, or else the common name of the herbal substance (in  
137 brackets). In those special cases, where many different Latin plant species apply to the same herbal  
138 substance, the list of Latin names could be shortened to the genus name followed by the word “species”,  
139 e.g. “*Crataegus* species”. This option is only applicable in cases, where no restrictions concerning the  
140 species used are known from the quality documentation. In special cases, where necessary, only the  
141 scientific Latin name of the plant species may be used together with the [translated] common term for the  
142 plant part. For specific types of herbal substances (e.g. standardised, quantified) additional information  
143 may be necessary.

144 The following characteristics have to be stated in the declaration:

- 145 1. Name of the herbal substance.
- 146 2. Quantity of the genuine herbal substance.
- 147 3. Name and quantity of the constituent(s) with known therapeutic activity (standardised herbal  
148 substances), if applicable.
- 149 4. Name and quantity (given as a range) of the active markers (quantified herbal substances), if  
150 applicable.

151

152 **5.1 Standardised herbal substances**

153 Standardised herbal substances are adjusted within an acceptable tolerance to a given content of  
154 constituents with known therapeutic activity; standardisation is achieved by adding excipients for  
155 adjustment to the herbal substance or by blending batches of the herbal substance.

156 For such herbal substances the name and content of the constituent(s) with known therapeutic activity  
157 should be stated. The equivalent quantity of the genuine herbal substance should be given (as a range, if  
158 applicable).

159

160 Example:

161 *Where a herbal medicinal product contains:*

162 Senna leaf, cut.

163 Constituents with known therapeutic activity: 2.55 % hydroxyanthracene glycosides, calculated as  
164 sennoside B.

165 Quantity of the genuine herbal substance as a range: 85 - 96 %.

166 Excipients for adjustment: 4 - 15 %.

167 Quantity of the standardised herbal substance (herbal substance and excipients for adjustment) in the  
168 herbal medicinal product: 1.3 g/sachet.

169

170 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

171 1 tea sachet contains 1.10 g - 1.25 g *Cassia senna* L. (*C. acutifolia* Delile) and/or *Cassia angustifolia*  
172 Vahl, folium (Senna leaf), corresponding to 33 mg hydroxyanthracene glycosides, calculated as sennoside  
173 B.

174 **5.2. Quantified herbal substances**

175 Quantified herbal substances are adjusted to a defined range of constituents; adjustments are made by  
176 blending batches of herbal substances used in the manufacturing process.

177 For quantified herbal substances the name of the active markers should be stated and their content should  
178 be given in a range. The equivalent quantity of the genuine herbal substance should be given.

179

180 Example:

181 *Where a herbal medicinal product contains:*

182 Willow bark, cut.

183 Quantification: 1.5 - 1.7 % of total salicylic derivatives calculated as salicin.

184 Quantity of the herbal substance in the herbal medicinal product: 3.0 g/sachet.

185

186 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

187 1 tea sachet contains 3.0 g of various species of genus *Salix* including *S. purpurea* L., *S. daphnoides* Vill.  
188 and *S. fragilis* L., cortex (Willow bark), corresponding to 45 mg to 51 mg of total salicylic derivatives,  
189 calculated as salicin.

190

191 **5.3 Other herbal substances**

192 For other herbal substances neither constituents with known therapeutic activity nor active markers are  
193 generally known. Therefore these herbal substances are essentially defined by their production process  
194 and their specifications.

195 For other herbal substances the name and content of the analytical marker(s) should not be stated. The  
196 quantity of the genuine herbal substance should be given.

197

198 Example:

199 Where a herbal medicinal product contains:

200 100 g Linseed.

201 Quantity of the herbal substance in the herbal medicinal product: 1 g/g.

202

203 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

204 1 g herbal medicinal product contains 1 g *Linum usitatissimum* L., semen (Linseed).

205 **6. DECLARATION OF HERBAL PREPARATIONS IN THE SPC**

206 Herbal preparations are diverse in character ranging from simply processed, comminuted plant material to  
207 complex processed preparations such as refined extracts. The declaration of a herbal preparation should  
208 cover the name of the herbal substance and the definition of the herbal preparation including the physical  
209 state, ratio of herbal substance to genuine herbal preparation (DER genuine, also named native DER), and  
210 extraction solvent(s) if appropriate. The name of the herbal substance is the scientific Latin name of the  
211 plant species according to the binomial system (genus, species, variety and author) with the Latin term of  
212 the plant part, followed by the [translated] common name of the monograph of the European  
213 Pharmacopoeia if available, or or else of the Pharmacopoeia of a Member State, if available, or else the  
214 common name of the herbal substance (in brackets). In those special cases, where many different Latin  
215 plant species apply to the same herbal substance, the list of Latin names could be shortened to the genus  
216 name followed by the word “species”, e.g. “*Crataegus* species”. This option is only applicable in cases,  
217 where no restrictions concerning the species used are known from the quality documentation. In special  
218 cases, where necessary, only the scientific Latin name of the plant species may be used together with the  
219 [translated] common term for the plant part.

220 In addition, the declaration of herbal preparations needs to reflect the different extract type (type of herbal  
221 preparation) as described in the European Pharmacopoeia.

222 (i) ‘**Standardised herbal preparations**’: are adjusted within an acceptable tolerance to a given content of  
223 constituents with known therapeutic activity; standardisation is achieved by adding excipients for  
224 adjustment to the herbal preparations or by blending batches of herbal preparations/herbal substances used  
225 in the manufacturing process.

226 For such preparations the name and content of the constituent(s) with known therapeutic activity should be  
227 stated. The equivalent quantity of the genuine herbal preparation should be given (as a range, if  
228 applicable).

229 (ii) ‘**Quantified herbal preparations**’: are adjusted to a defined range of constituents (active markers);  
230 adjustments are made by blending batches of herbal preparations/herbal substances used in the  
231 manufacturing process.

232 For such preparations the name and content of the active markers should be stated in a range. The  
233 equivalent quantity of the genuine herbal preparation should be stated, quoting either the corresponding  
234 amount of herbal substance (given as a range) or the DER genuine.

235 (iii) ‘**Other herbal preparations**’: are essentially defined by their production process and their  
236 specifications.

237 For such preparations the name and content of the analytical marker(s) should not be stated. The quantity  
238 of the genuine herbal preparation should be stated, quoting either the corresponding amount of herbal  
239 substance (given as a range) or the DER genuine.

240 When solvent(s) are used in the manufacture of a herbal preparation (extraction solvent(s)), the name and  
241 composition of the solvent(s) used in the first extraction step should be included in the declaration of the  
242 herbal medicinal product. If purification procedures are used in the manufacture of a herbal preparation,  
243 the word “refined” should be added to the name of the herbal preparation, where applicable.

244 In the SPC the following wording can be used, as appropriate: “Extraction solvent: <NAME>  
245 <COMPOSITION> % V/V” (or % m/m, as applicable).

246 If a fresh herbal substance is used as a starting material for manufacture of the herbal preparation, this  
247 should be added to the name of the herbal preparation, as appropriate.

## 248 **6.1 Herbal preparations consisting of comminuted or powdered herbal substances**

249 The following characteristics have to be stated in the declaration:

- 250 1. Name of the herbal substance used.
- 251 2. Physical state of the herbal preparation, if relevant.
- 252 3. Quantity of the genuine herbal preparation.
- 253 4. Name and quantity of the constituent(s) with known therapeutic activity (standardised herbal  
254 preparations), if applicable.
- 255 5. Name and quantity (given as a range) of the active markers (quantified herbal preparations), if  
256 applicable.

### 257 **6.1.1 Standardised herbal preparations**

258

259 Example a): Standardisation by adding excipients for adjustment

260 *Where a herbal medicinal product contains:*

261 Senna leaf, powdered.

262 Tinnevelly Senna pods, powdered.

263 Constituents with known therapeutic activity: 3.5 % hydroxyanthracene glycosides, calculated as  
264 sennoside B.

265 Quantity of the genuine herbal preparation as a range: 70 - 95 % (mixture of both senna preparations).

266 Excipients for adjustment: 5 - 30 %.

267 Other excipients: 0 %.

268 Quantity of the standardised herbal preparation (genuine herbal preparation + excipients for adjustment) in  
269 the herbal medicinal product: 1 g/g (200 mg Senna leaf, 500 mg - 750 mg Tinnevelly Senna pods and 50  
270 mg - 300 mg excipients for adjustment).

271

272 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

273 1 g powder contains 200 mg *Cassia senna* L. (*C. acutifolia* Delile) and/or *Cassia angustifolia* Vahl,  
274 folium (Senna leaf) and 500 mg - 750 mg *Cassia angustifolia* Vahl, fructus (Tinnevelly Senna pods),  
275 corresponding to 35 mg hydroxyanthracene glycosides, calculated as sennoside B .



276 Example b): Standardisation by mixing herbal preparations

277 Where a herbal medicinal product contains:

278 Senna leaf, powdered.

279 Tinnevelly Senna pods, powdered.

280 Alexandrian Senna pods, powdered.

281 Constituent(s) with known therapeutic activity: 2.7 % hydroxyanthracene glycosides, calculated as  
282 sennoside B.

283 Quantity of the genuine herbal preparation (as a range): 100 % genuine herbal preparation (mixture of all  
284 three senna preparations).

285 Other excipients: 0 %.

286 Quantity of the genuine standardised herbal preparation in the herbal medicinal product: 1 g/g (200 mg  
287 Senna leaf, 500 mg - 750 mg Tinnevelly Senna pods, and 50 mg - 300 mg Alexandrian Senna pods).

288 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

289 1 g powder contains 200 mg *Cassia senna* L. (*C. acutifolia* Delile) and/or *Cassia angustifolia* Vahl,  
290 folium (Senna leaf), 500 mg - 750 mg *Cassia angustifolia* Vahl, fructus (Tinnevelly Senna pods) and 50  
291 mg - 300 mg *Cassia senna* L. (*C. acutifolia* Delile), fructus (Alexandrian Senna pods), corresponding to  
292 27 mg hydroxyanthracene glycosides, calculated as sennoside B.

### 293 **6.1.2 Quantified herbal preparations**

294 Example:

295 Where a herbal medicinal product contains:

296 Willow bark, powdered.

297 Quantification: 1.5 - 1.7 % of total salicylic derivatives, calculated as salicin.

298 Other excipients: 0 %.

299 Quantity of the genuine herbal preparation in the herbal medicinal product: 2.5 g/sachet.

300

301 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

302 1 tea sachet contains 2.5 g of various species of genus *Salix* including *S. purpurea* L., *S. daphnoides* Vill.  
303 and *S. fragilis* L, cortex (Willow bark), corresponding to 37.5 mg to 42.5 mg of total salicylic derivatives,  
304 calculated as salicin.

### 305 **6.1.3 Other herbal preparations**

306 Example:

307 Where a herbal medicinal product contains:

308 Valerian root, powdered.

309 Other excipients: 0 %.

310 Quantity of the genuine herbal preparation in the herbal medicinal product: 300 mg/capsule.

311 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

312 1 capsule contains 300 mg of *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (Valerian root).

313

314 **6.2 Herbal preparations produced by steps which exceed comminution/powdering (e.g.**  
315 **extracts)**

316 The following characteristics have to be stated in the declaration:

- 317 1. Name of the herbal substance used.
- 318 2. Type/physical state of the herbal preparation.
- 319 3. Quantity of the genuine herbal preparation.
- 320 4. Name and quantity of the constituent(s) with known therapeutic activity (standardised herbal  
321 preparations), if applicable.
- 322 5. Name and quantity (given as a range) of the active markers (quantified herbal preparations), if  
323 applicable.
- 324 6. Drug extract ratio (DER genuine) or equivalence in the quantity of the herbal substance (as a  
325 range) (quantified and other herbal preparations).
- 326 7. Name and composition of extraction solvent(s).

327 **6.2.1 Standardised extracts**

328 **Example:**

329 *Where a herbal medicinal product contains:*

330 Dry extract from Horse chestnut seed

331 Constituent(s) with known therapeutic activity: 19 % triterpene glycosides, calculated as anhydrous  $\beta$ -  
332 aescin.

333 Quantity of the genuine extract (as a range): 70 - 95 % genuine extract.

334 DER genuine: 5 – 8 : 1.

335 Excipients for adjustment: 30 - 5 %.

336 Other excipients: 0 %.

337 Extraction solvent: Methanol 80 % V/V.

338 Quantity of the standardised extract (genuine herbal preparation and excipients for adjustment) in the  
339 herbal medicinal product: 200 mg/capsule.

340 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

341 1 capsule contains 140 mg - 190 mg of extract (as dry extract) from *Aesculus hippocastanum* L., semen  
342 (Horse chestnut seed) corresponding to 38 mg triterpene glycosides, calculated as anhydrous  $\beta$ -aescin.

343 Extraction solvent: Methanol 80 % V/V.

344 **6.2.2 Quantified extracts**

345 Example:

346 *Where a herbal medicinal product contains:*

347 Dry extract from Ginkgo leaf, refined.

348 Quantity of the genuine extract: 100 % genuine extract.

349 DER genuine: 35 – 67 : 1.

350 Quantification: 22.0 to 27.0 % of flavonoids expressed as flavone glycosides.

351 2.8 to 3.4 % of ginkgolides A, B and C.

352 2.6 to 3.2 % of bilobalide.

353 Other excipients: 0 %.

354 First extraction solvent: Acetone 60 % m/m.

355 Quantity of the genuine quantified extract in the herbal medicinal product: 60 mg/capsule.

356 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

357 1 capsule contains 60 mg of extract (as dry extract, refined) from *Ginkgo biloba* L., folium (Ginkgo leaf)  
358 (35 – 67 : 1), corresponding to:

359 13.2 mg to 16.2 mg of flavonoids expressed as flavone glycosides

360 1.68 mg to 2.04 mg of ginkgolides A, B and C

361 1.56 mg to 1.92 mg of bilobalide.

362 First extraction solvent: Acetone 60 % m/m.

363 **or**

364 1 capsule contains 60 mg of extract (as dry extract, refined) from *Ginkgo biloba* L., folium (equivalent to  
365 2.1 g – 4.0 g of Ginkgo leaf), corresponding to:

366 13.2 mg to 16.2 mg of flavonoids expressed as flavone glycosides

367 1.68 mg to 2.04 mg of ginkgolides A, B and C

368 1.56 mg to 1.92 mg of bilobalide.

369 First extraction solvent: Acetone 60% m/m.

### 370 **6.2.3 Other extracts**

#### 371 **Example a: Other extracts such as dry extracts**

372 Where a herbal medicinal product contains:

373 Dry extract from Valerian root.

374 Quantity of the genuine extract: 80 % genuine extract.

375 DER genuine: 3 – 6 : 1

376 Other excipients: 20 %.

377 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

378 Quantity of the dry extract (genuine herbal preparation and other excipients) in the herbal medicinal  
379 product: 200 mg/capsule.

380 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

381 1 capsule contains 160 mg of extract (as dry extract) from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (Valerian  
382 root) (3 – 6 : 1).

383 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

384 **or**

385 1 capsule contains 160 mg of extract (as dry extract) from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (equivalent to  
386 480 mg – 960 mg of Valerian root).

387 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

#### 388 **Example b): Other extracts such as liquid extracts**

389 Where a herbal medicinal product contains:

390 Liquid extract from Matricaria flower..

391 Quantity of the genuine extract: 100 % genuine extract.

392 DER genuine: 1 : 1.

393 Other excipients: 0 %.

394 Extraction solvent: 2.5 parts ammonia solution 10 % m/m

395 50 parts of ethanol 96 % V/V

396 47.5 parts of water.

397 Quantity of the genuine liquid extract in the herbal medicinal product: 1 ml/ml.

398 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

399 1 ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 1 ml of liquid extract from *Matricaria recutita* L. (*Chamomilla*  
400 *recutita* (L.) Rauschert), flos (Matricaria flower) (1 : 1).  
401 Extraction solvent: Ammonia solution 10 % m/m / ethanol 96 % V/V / water (2.5/50/47.5).

402 **or**

403 1 ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 1 ml of liquid extract from *Matricaria recutita* L. (*Chamomilla*  
404 *recutita* (L.) Rauschert), flos (equivalent to 1 g Matricaria flower).  
405 Extraction solvent: Ammonia solution 10 % m/m / ethanol 96 % V/V / water (2.5/50/47.5).

406 **Example c: Other extracts such as tinctures**

407 **Where a herbal medicinal product contains:**

408 Tincture from Valerian root.  
409 Quantity of the genuine extract: 100 % genuine extract.  
410 DER genuine: 1 : 4.0 - 4.5.  
411 Other excipients: 0 %.  
412 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.  
413 Quantity of the tincture in the herbal medicinal product: 1 ml/ml.

414 **The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:**

415 1 ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 1 ml of tincture from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (Valerian root)  
416 (1 : 4.0 - 4.5).  
417 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

418 **or**

419 1 ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 1 ml of tincture from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (equivalent to  
420 220 mg - 250 mg Valerian root).  
421 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

422 **Example d: Other extracts such as dry extracts from a mixture**

423 **Where a herbal medicinal product contains:**

424 Dry extract from           3 parts Valerian root  
425                                   2 parts Hop strobile  
426                                   2 parts Melissa leaf.  
427 Quantity of the genuine extract: 80 % genuine extract.  
428 DER genuine: 4 – 7 : 1.  
429 Other excipients: 20 %.  
430 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.  
431 Quantity of the dry extract (genuine herbal preparation and other excipients) in the herbal medicinal  
432 product: 200 mg/capsule.

433 **The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:**

434 1 capsule contains 160 mg of extract (as dry extract) (4 – 7 : 1) from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix  
435 (Valerian root) / *Humulus lupulus* L., flos (Hop strobile) / *Melissa officinalis* L., folium (Melissa leaf)  
436 (3/2/2).  
437 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

438 **or**

439 1 capsule contains 160 mg of extract (as dry extract) (equivalent to 0.64 g – 1.1 g mixture of the herbal  
440 substances) from *Valeriana officinalis* L. s.l., radix (Valerian root) / *Humulus lupulus* L., flos (Hop  
441 strobile) / *Melissa officinalis* L., folium (Melissa leaf) (3/2/2).

442 Extraction solvent: Ethanol 70 % V/V.

### 443 **6.3 Herbal preparations not covered by 6.1 or 6.2**

444 The following characteristics have to be stated in the declaration:

- 445 1. Name of the herbal substance used.
- 446 2. Type of the herbal preparation.
- 447 3. Quantity of the genuine herbal preparation.
- 448 4. Drug extract ratio (DER genuine) or equivalent quantity of the herbal substance (as a range), if  
449 applicable.
- 450 5. Name and composition of extraction solvent(s), if applicable.

#### 451 **6.3.1 Other herbal preparations such as essential oils**

##### 452 **Example:**

453 *Where a herbal medicinal product contains:*

454 Peppermint oil.

455 Quantity of the essential oil: 100 % essential oil.

456 Other excipients: 0 %.

457 Quantity of the essential oil in the herbal medicinal product: 81 mg/ml oral liquid.

458 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

459 1 ml [≅ ... g] of oral liquid contains 81 mg of *Mentha × piperita* L., aetheroleum (peppermint oil).

#### 460 **6.3.2 Other herbal preparations such as expressed juices**

##### 461 **Example:**

462 *Where a herbal medicinal product contains:*

463 Expressed juice from fresh purple coneflower herb.

464 Quantity of the genuine expressed juice: 100% genuine expressed juice.

465 DER genuine: 1.2 - 1.5 : 1.

466 Other excipients: 0 %.

467 Quantity of the genuine expressed juice in the herbal medicinal product: 1 ml/ml oral liquid.

468 *The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:*

469 1 ml [≅ ... g] of oral liquid contains 1 ml of expressed juice from *Echinacea purpurea* (L.) Moench, herba  
470 (fresh purple coneflower herb) (1.2 - 1.5 : 1).

471 **or**

472 Each 1 ml [≅ ... g] of oral liquid contains 1 ml of expressed juice from *Echinacea purpurea* (L.) Moench,  
473 herba (equivalent to 1.2 g – 1.5 g fresh purple coneflower herb).

#### 474 **6.3.3 Other herbal preparations such as processed exudates**

##### 475 **Example:**

476 *Where a herbal medicinal product contains:*

477 Tincture from Myrrh.

478 Quantity of the processed exudate: 100 % processed exudate.

479 DER genuine: 1 : 4.0 - 4.5.

480 Other excipients: 0 %.

481 Extraction solvent: Ethanol 90 % V/V.  
482 Quantity of the tincture in the herbal medicinal product: 25 mg/ml oral liquid.

483 The declaration in section 2 of the SPC of the herbal medicinal product is:

484 1 ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 25 mg of tincture from *Commiphora molmol* Engler and/or other  
485 species of *Commiphora* (Myrrh) (1 : 4.0 - 4.5).

486 Extraction solvent: Ethanol 90 % V/V.

487 **or**

488 Each ml [ $\cong$  ... g] of oral liquid contains 25 mg of tincture from *Commiphora molmol* Engler and/or other  
489 species of *Commiphora* (equivalent to 5.5 mg - 6.3 mg Myrrh).

490 Extraction solvent: Ethanol 90 % V/V.

491 **DEFINITIONS**

492 **Constituents with known therapeutic activity:** are chemically defined substances or groups of  
493 substances which are generally accepted to contribute substantially to the therapeutic activity of a  
494 herbal substance, a herbal preparation or a herbal medicinal product.

495 **Declaration:** A statement of the content of the active substance(s) expressed qualitatively and  
496 quantitatively per dosage unit, per unit of volume or weight according to the dosage form.

497 **Drug extract ratio (DER):** means the ratio between the quantity of herbal substance used in the  
498 manufacture of a herbal preparation and the quantity of herbal preparation obtained. The number  
499 (given as the actual range) written before the colon is the relative quantity of the herbal substance; the  
500 number written after the colon is the relative quantity of the herbal preparation obtained.

501 **Excipients:** In general, excipients may be defined as constituents of the medicinal product other than the  
502 active substance(s). However, in the context of this guideline only two categories of excipients are  
503 addressed:

504 *Excipients for adjustment* are used for standardisation of herbal substances/preparations.

505 *Other excipients* are technological excipients (e.g. carrier substances) which may be part of herbal  
506 preparations.

507 **Extraction solvents:** are solvents which are used for the extraction process.

508 **Genuine (Native) herbal preparation:** refers to the preparation without excipients, even if for  
509 technological reasons the genuine herbal preparation is not available. However, for soft and liquid herbal  
510 preparations the genuine herbal preparation may contain variable amounts of (extraction) solvent.

511 **Ratio of herbal substance to genuine herbal preparation (DER genuine):** is the ratio of the quantity of  
512 the herbal substance to the quantity of the resulting genuine herbal preparation. The number (given as the  
513 actual range) written before the colon is the relative quantity of the herbal substance; the number written  
514 after the colon is the relative quantity of the genuine herbal preparation obtained.

515 **Herbal medicinal products:** any medicinal product, exclusively containing as active substances one or  
516 more herbal substances or one or more herbal preparations, or one or more such herbal substances in  
517 combination with one or more such herbal preparations.

518 **Herbal preparations:** are obtained by subjecting herbal substances to treatments such as extraction,  
519 distillation, expression, fractionation, purification, concentration or fermentation. These include  
520 comminuted or powdered herbal substances, tinctures, extracts, essential oils, expressed juices and  
521 processed exudates.

522 **Herbal substances:** all mainly whole, fragmented or cut plants, plant parts, algae, fungi, lichen in an  
523 unprocessed, usually dried form but sometimes fresh. Certain exudates that have not been subjected to a  
524 specific treatment are also considered to be herbal substances. Herbal substances are precisely defined by  
525 the plant part used and the botanical name according to the binomial system (genus, species, variety and  
526 author).

527 **Herbal teas:** consist exclusively of one or more herbal substance(s) intended for oral aqueous  
528 preparations by means of decoction, infusion or maceration. The preparation is prepared immediately  
529 before use. Herbal teas are usually supplied in bulk form or in sachets.

530 **Markers:** are chemically defined constituents or groups of constituents of a herbal substance, a herbal  
531 preparation or a herbal medicinal product which are of interest for control purposes independent of  
532 whether they have any therapeutic activity. Markers serve to calculate the quantity of herbal substance(s)  
533 or herbal preparation(s) in the herbal medicinal product if the marker has been quantitatively determined  
534 in the herbal substance or herbal preparation.

535 There are two categories of markers:

536 *Active markers* are constituents or groups of constituents which are generally accepted to contribute to

537 the therapeutic activity.

538 *Analytical markers* are constituents or groups of constituents that serve for analytical purposes.

539 **Quantification:** means adjusting the herbal substance or herbal preparation to a defined range of  
540 constituents (active markers) exclusively achieved by blending different batches of herbal substances  
541 and/or herbal preparations (e.g. quantified extract).

542 **Specification:** A list of tests, references to analytical procedures, and appropriate acceptance criteria  
543 which are numerical limits, ranges, or other criteria for the tests described. It establishes the set of criteria  
544 to which a herbal substance/preparation or herbal medicinal product should conform to be considered  
545 acceptable for its intended use. "Conformance to specifications" means that the herbal  
546 substance/preparation and/or herbal medicinal product, when tested according to the listed analytical  
547 procedures, will meet the listed acceptance criteria. Specifications are binding quality standards that are  
548 agreed to between the appropriate governmental regulatory agency and the applicant.

549 **Standardisation:** means adjusting the herbal substance/preparation to a defined content of a constituent  
550 or a group of constituents with known therapeutic activity respectively either by adding excipients or by  
551 blending batches of the herbal substance and/or herbal preparation (e.g. standardised extracts).

552 **Strength:** The content of the active substance(s) expressed quantitatively per dosage unit, per unit of  
553 volume or weight according to the dosage form.

554 **Traditional herbal medicinal products:** are medicinal products for human use that fulfil the conditions  
555 laid down in article 16a (1) of Directive 2001/83/EC, as amended.



556 **REFERENCES**

557 “Guideline on specifications: Test procedures and acceptance criteria for herbal substances, herbal  
558 preparations and herbal medicinal products/traditional herbal medicinal products” (CPMP/QWP/2820/00  
559 Rev.1 and EMEA/CVMP/815/00 Rev.1).

560 “Guideline on quality of herbal medicinal products/traditional herbal medicinal products”  
561 (CPMP/QWP/2819/00 Rev.1 and EMEA/CVMP/814/00 Rev.1).

562 “A Guideline on Summary of Product Characteristics” (Human Medicinal Products) Eudralex Vol. 2C,  
563 current version.

564 “Guideline on Summary of Product Characteristics (SPC) – Pharmaceuticals” (Veterinary Medicinal  
565 Products) Eudralex Volume 6C, current version.

566 “Concept paper on the declaration of herbal substances/herbal preparations in finished herbal medicinal  
567 products” (EMEA/HMPC/241953/2005).

568

## ANNEX 1

569

### DECLARATION IN THE PACKAGE LEAFLET AND LABELLING

570

#### 1. Introduction

571

572

573

574

575

Suitable declaration of herbal substances and herbal preparations in herbal medicinal products should be included in the package leaflets and product labelling. The declaration should follow the regulations of Directive 2001/83/EC and Directive 2001/82/EC as amended, and it should be consistent with the declaration given in the SPC. Therefore, overall the declaration in the SPC should form the basis of the declaration in the package leaflet and labelling.

576

577

578

579

580

581

The main guideline on declaration in the SPC was developed to obtain an agreed view in the harmonisation process for herbal medicinal products. Likewise, harmonisation of the declaration in package leaflet and labelling is desirable. As the declaration should be as precise as possible, satisfactory declaration of a herbal medicinal product is most often extensive and requires much space in writing. Therefore, declaration in labelling could be abbreviated, although still in line with the principles of the main guideline for the SPC.

582

583

This annex focuses on acceptable abbreviation in the declaration in the package leaflet and labelling compared to the declaration in the SPC.

584

585

586

In general, due to different national traditions, the exact wording and the order of the elements of the declaration could be different from the SPC. However, it should be ensured that the information and meaning is the same as in the SPC. No new information is allowed to be added compared to the SPC.

587

For requirements on Braille, see separate guidance documents.

588

#### 2. Declaration of herbal medicinal products - in package leaflets

589

590

Because writing space is not a limiting factor for package leaflets, the declaration in the package leaflet should be the same as the one given in the SPC section 2.

591

#### 3. Declaration of herbal medicinal products - in labelling

592

593

594

As the size of the immediate and outer packaging is limited, the space on the label is likewise limited. Therefore the declaration may be **abbreviated**, provided that this will not affect the safe use of the product.

595

#### Examples of abbreviated declaration in labelling:

596

597

Wherever possible the labelling should include the plant name(s) stated in the SPC unless otherwise authorised by the competent authority.

598

The extraction solvent may be omitted, if justified.

599

600

The physical state of a herbal preparation may be omitted, e.g. “extract (as dry extract)” may be abbreviated to “extract”.

601

602

603

If justified for a herbal preparation, the equivalent quantity of the herbal substance may be replaced by the ratio of the herbal substance to the genuine herbal preparation and vice versa, in this case the SPC should include both versions.

604

#### 4. Strength of herbal medicinal products – in the SPC, package leaflets and labelling

605

606

In general for a medicinal product, the (invented) product name should be followed by its strength, cf. Dir. 2001/83/EC; article 54, 55 and 59 and Dir. 2001/82/EC; article 58, 59, 60 and 61.

607

608

609

610

611

For herbal medicinal products this requirement is normally not appropriate: The declaration in the SPC most often includes more than one quantity (mass). For e.g. a quantified extract the declaration includes both the quantity of active marker(s), the quantity of the genuine extract and the equivalent quantity of the herbal substance (or DERgenuine). So if the name is to be followed by the strength expressed as a single unspecified mass (e.g. 40 mg), the meaning will not be clear and could be misleading. This could create

612 confusion to the patients and other readers. In conclusion, the ‘invented’ product name should not be  
613 followed by a designation ‘strength’, but the quantitative composition would be fully detailed in the  
614 declaration of the product.

615 **5. “Common names” of active substances – in the SPC, package leaflets and labelling**

616 In general, if the name of a medicinal product is an invented name, the product name should be followed  
617 by the international non-proprietary name (INN) for each active substance, cf. Article 54, 55 and 59 of  
618 Directive 2001/83/EC, as amended and Article 58, 59, 60 and 61 of Directive 2001/82/EC, as amended.

619 As no INN’s for herbal substances or herbal preparations exist, it is recommended to use an abbreviated  
620 form of the name for the active substance, for example “valerian dry extract” or “valerian tincture” (for  
621 package leaflet when the product contains only one active substance; for labelling when the product  
622 contains up to 3 active substances). The name of an active substance in the declaration of the product  
623 should be based on the name given in the declaration in section 2 of the SPC.